



Présentation de la rencontre
du 31 mai au 3 juin 2018
à l'occasion de la

**2ème concentration internationale
du moto-club**

MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV

au



...après Masserberg-Heubach
dans la belle forêt de Thüringer





Salutations des organisateurs



Après les précédentes éditions vous pensez certainement qu'il sera difficile de trouver de nouveaux endroits intéressants où séjourner. Mais ce n'est pas le cas pour le MSC Victoria et surtout pas pour la dynamique organisatrice Marina Weiß!

Le lieu choisi se trouve dans le beau „Thüringen“. C'est une petite mais très jolie région. L'hôtel sélectionné offre tout ce qu'un bon hôtel doit offrir : dans le centre de sport et de détente, on y trouve un sauna, une piscine, une salle de fitness, un bowling, un court de tennis et de squash ainsi que de nombreuses offres de wellness et de massages. Tout l'hôtel a été réservé pour notre manifestation.

Dans le bâtiment principal de l'hôtel, il est possible de jouer au billard, aux fléchettes ou au football de table. La grande salle de réception nous permettra de prendre nos repas tous ensemble, de discuter, d'écouter de la musique et de danser. Le but de la manifestation est naturellement de s'amuser! Que l'on soit jeune ou vieux, motard ou automobiliste, participant national ou international, le but est que chacun passe du bon temps ensemble, renforce ses amitiés et noue de nouveaux contacts. Au moment du retour à la maison chacun aura plein d'histoires à raconter, un grand sourire aux lèvres et sera enthousiasmé par notre sport.

Déjà le jeudi, lors de l'arrivée des premiers participants, nous organiserons un tournoi de bowling.

Le vendredi nous organiserons un tour en moto guidé dans la région jusqu'au tunnel du Rennsteig. Pendant ce temps, d'autres participants arrivent au but et nous nous retrouverons tous le soir dans la grande salle pour partager un repas, échanger et passer un bon moment en musique. Et oui, de plus, nous aurons un DJ qui nous fera danser. 😊

La région regorge de routes sinueuses que nous emprunterons le samedi lors de nos visites aux grottes aux fées (curiosité mondiale) et dans le musée de la technique ancienne. Il aura deux groupes, un en bus et l'autre en moto qui visiteront parallèlement les deux sites. Il y aura une pause repas que nous prendrons tous ensemble au vert sur le parking des grottes aux fées.

Les deux manifestations précédentes m'ont tellement fascinée que j'ai décidé de faire adhérer (Sergej Roth) au comité du tourisme représentant les jeunes. On fait la connaissance de nouvelles personnes, on apprend de nouveaux dialectes ou de nouvelles langues et on s'enrichit personnellement de ces nouvelles expériences. Chacun d'entre nous pouvait raconter d'étonnantes histoires sur les lieux visités. Ensemble nous avons, ces deux dernières années, partagé le verre de l'amitié, dansé, beaucoup rigolé. Nous espérons simplement que cela continuera ainsi, voire deviendra encore mieux. C'est pourquoi je vous demande de toujours soutenir la pérennité de vos sociétés et de ses manifestations.

Nous nous réjouissons de passer quelques jours avec vous à l'hôtel et vous souhaitons bien du plaisir!

Alors à très bientôt!



Sergej Roth

2.Vorsitzender



Marina Weiß

Sportleiterin



Chers amis motards!



Sur la base de leur grand succès en 2016 + 2017 le MSC Victoria
Lichterfelde e.V. affilié au DMV, organisera sa

3ème concentration internationale DMV qui aura lieu
du 31. 05. au 03.06.2018 à Masserberg-Heubach
dans la forêt de Thüringer

et nous nous réjouissons d'ores et déjà de votre nombreuse participation

Présentation / description de la manifestation

L'inscription se monte à 20,00 € pour le conducteur et
10,00 € pour le/la passager/ère
Coût pour timbrage seul 5,00 € (pas de participation à la manifestation)

Merci de verser le montant de l'inscription sur le compte ci-dessous:

Compte (propriétaire) MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV

IBAN: DE 85 1005 0000 0190 5561 88 BIC: BELADEBEXX

**A virer sur le compte ci-dessus aussi bien le montant de l'inscription que les
différentes excursions en bus ou en moto !!!**

La confirmation d'inscription suivra dès réception du formulaire dûment rempli et du paiement sur le compte.

Merci d'adresser les formulaires d'inscription à:

Marina Weiß

Tel.: 030 – 7 42 16 69

Sportleiterin

mobil: 0152 541 55 311

MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV

Fax: 030 – 7 42 16 69

Am Rötepfuhl 35, 12349 Berlin

E-Mail: msc-victoria@t-online.de

Le délai est fixé au 31.03.2018

Compris dans la finance d'inscription:

- Entrée pour une soirée conviviale le vendredi dès 19.00 heures dans la salle de l'hôtel
- Entrée à la soirée de gala du samedi dans la salle de l'hôtel à 20.00 heures avec musique et remise des prix à 22.00 heures
- éventuellement une surprise de la part de l'organisateur

Offre pour la réservation de l'hôtel, y.c. buffet petit-déjeuner et buffet du soir, entrée libre à la piscine au sauna ainsi qu'à la salle de Fitness:

Prix par personne et par nuit en chambre simple 59,00 € (y.c. demi-pension)

Prix par personne et par nuit en chambre double 49,00 € (y.c. demi-pension)

Nuitées sous tente ou en camping car sur le terrain de l'hôtel:

Buffet petit-déjeuner et buffet du soir à 25.00 € par jour et par personne

Utilisation des installations sanitaires à 5.00 € par jour et par personne

Mise à disposition de l'électricité à 5,00 € par jour et par camping car

(au camping, il est interdit de cuisiner ou de faire des grillades!)

Sans nuitée: Demi-pension 25,00 € (Buffet le matin et le soir) par personne

Repas du soir sous forme de buffet 15,00 € par personne

Merci d'utiliser le formulaire ci-joint.

Vous trouverez le secrétariat et le contrôle d'arrivée à l'hôtel Heubacher Höhe, Rudolf-Breitscheid-Str. 41-45, 98666 Masserberg-Heubach et ça sera indiqué par les flèches rouge et blanche de la DMV.

Coordonnées GPS: N 50° 30'25.38" O 10° 55'52.391"

Horaires d'ouverture du secrétariat / contrôle d'arrivée:

Vendredi 1er juin 2018 de 17.30 à 19.30 heures

Samedi 2 juin 2018 de 10.00 à 12.00 heures et de 16.00 à 17.00 heures

Alors à bientôt pour un magnifique week-end et de belles rencontres entre motards! Nous vous souhaitons un bon voyage sans panne ni accident avec la protection de votre ange gardien. Pour ceux qui étaient au Moto-Camp sur l'île de Poel et à nos première et deuxième concentrations internationales se sera l'occasion de se revoir!

Marina et Micha Weiß





Programme



De la 3ème concentration internationale et de la 8ème concentration nationale DMV du MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV du 31 mai au 3 juin 2018 à Masserberg-Heubach / Thüringer Wald

Jeudi 31 mai 2018: arrivée

- Bienvenue à l'arrivée par Marina et Micha
- Propositions de différents tours dans la région
- Par beau temps, la terrasse sera ouverte
- L'utilisation de la piscine, du sauna et de la salle de fitness est gratuite
- A disposition également contre paiement le court de tennis, le squash, d'autres salles de fitness, environ 40 offres différentes de wellness et de massages
- Dès **18.00 heures**, le buffet du soir vous sera servi
- Dès **19.00 heures** début du tournoi de bowling dans le bowling de l'hôtel



1. Vendredi 1er juin 2018

- **10.00 heures:** départ de l'hôtel pour un tour guidé en moto
- Le but de l'excursion est l'autoroute « Rennsteig ». Là commence la visite « Derrière les coulisses de l'autoroute et le tunnel du Rennsteig
- de **17.30 à 18.30 heures:** ouverture du bureau des inscriptions secrétariat/contrôle d'arrivée
- dès **18.00:** Buffet du soir dans la salle de l'hôtel Heubacher Höhe
- suivi aux environs de **20.00 heures** d'une soirée conviviale (également pour danser ☺) dans la salle de l'hôtel Heubacher Höhe

2. Samedi 2 juin 2018

- A **09.30 heures** excursion en bus aux grottes des fées à Saalfeld (à cause de ses couleurs particulières ces grottes figurent dans le Guinnessbook des records en tant que « grottes les plus riches en couleurs du monde ») avec visite guidée à **11.15 heures**
- Aux environs de **12.15 heures** collation dans le bus
- A **13.00 heures** continuation en direction du train de montagne « Oberweißbacher Bergbahn »
- Là aux environs de **14.10 heures** aller et retour de la vallée au sommet, avec collation au retour à l'arrivée dans la vallée
- Retour à l'hôtel à travers le beau paysage du Thüringer aux env. de 16.00 heures

ou

- A **09.30 heures** tour guidé en moto au musée de la technique ancienne à Steinach avec visite
- A **11.30 heures** continuation aux grottes des fées à Saalfeld (à cause de ses couleurs particulières ces grottes figurent dans le Guinnessbook des records en tant que « grottes les plus riches en couleurs du monde ») avec visite guidée à **13.00 heures**
- A **12.15 heures** une collation sera organisée par le MSC Victoria sur le parking des grottes aux fées aussi bien pour les motards du jour que pour les participants en bus
- Arrivée des deux groupes à l'hôtel aux environs de 16.30 heures
-
- Contrôle d'arrivée/bureau des inscriptions de **10.00 à 12.00 heures** et de **16.00 à 17.00 heures**
- A **17.30 heures:** séance du jury dans la galerie de la salle de l'hôtel Heubacher Höhe
- Dès **18.00 heures** repas du soir sous forme de buffet
- Dès **20.00 heures:** soirée de gala (également pour danser ☺)
- Aux environs de **22.00 heures:** remise des prix



Laufende Nummer	Nenngeld	Bez.	Kilometer
Wird vom Veranstalter ausgefüllt			



Inscr. pilote 20.- €
 Passager 10.- €
 Timbrage 5.- €

3ème concentration internationale du MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV

I N S C R I P T I O N

Conducteur:

Nom	<input type="text"/>	Prénom	<input type="text"/>
NPA	<input type="text"/>	Lieu	<input type="text"/>
Date de naissance	<input type="text"/>	No. de portable	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>	Club	<input type="text"/>
		Nation	<input type="text"/>

Passager:

Nom	<input type="text"/>	Prénom	<input type="text"/>
NPA	<input type="text"/>	Lieu	<input type="text"/>
Date de naissance	<input type="text"/>	No de portable	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>	Club	<input type="text"/>
		Nation	<input type="text"/>

Moto:

Marque	<input type="text"/>	No. de plaque	<input type="text"/>	ccm	<input type="text"/>	kw	<input type="text"/>	année	<input type="text"/>
--------	----------------------	---------------	----------------------	-----	----------------------	----	----------------------	-------	----------------------

Hôtel/Campingt	Oui <input type="checkbox"/>	Formulaire spécial!!!		
Excursion	01.06.2018	Par ses propres moyens 😊, visite de l'autoroute et le tunnel du Rennsteig	oui <input type="checkbox"/>	___ Personnes
Tour en bus	02.06.2018	35,00 € par personne, grotte des fées et train de montagne, virée, 2 entrées et 2 collations	oui <input type="checkbox"/>	___ Personnes
Tour en moto	02.06.2018	25,00 € par personne Musée + grotte des fées, virée 2 entrées et 1 collation	oui <input type="checkbox"/>	___ Perssonnes
Date	Lieu			Signature

⋮

DEUTSCHER MOTORSPORT VERBAND e.V.

MSC Victoria Lichterfelde e.V. im DMV

Hotel Heubacher Höhe
Rudolf-Breitscheid-Str. 41 - 45

98666 Masserberg - Heubach

MSC Victoria Lichterfelde e.V.
Marina Weiß
Am Röttepfuhl 35
12349 Berlin
Tel.: 0 30 – 7 42 16 69
Mobil: 0152 541 55 311
E-mail: msc-victoria@t-online.de

☎ (036874) 93712 Frau Hörnlein Fax: (036874) 93766
→ E-mail: heike.hoernlein@werrapark.de

DELAI D'INSCRIPTION POUR L'HOTEL: 31.03.2018

Sous la dénomination: MSC Victoria Lichterfelde

Délai d'inscription à la concentration: 31.03.2018

3ème concentration internationale à l'hôtel Heubacher Höhe

Arrivée: _____ Départ: _____

J'aimerais profiter de l'offre proposée, soit **par personne et par jour / nuit!!!** avec buffet du petit-déjeuner et buffet du soir, y.c. accès à la piscine et au sauna, ainsi que l'accès au fitness et réserve comme ci-dessous:

()	Chambre simple	€ 59,00	par jour et par personne (demi-pension incluse)
()	Chambre double	€ 49,00	par jour et par personne (demi-pension incluse)
()	Tente/Camping car	€ 25,00	par jour et par personne (demi-pension incluse),

Supplément de € 5,00 pour les sanitaires + suppl. de € 5,00 pour l'électricité par jour et par personne

**Les conditions ci-dessus vous sont garanties pour une réservation jusqu'au 31.03.2018.
Dès le 01.04.2018 celles-ci deviennent caduques.**

Adresse (pour des inscriptions groupées, mentionner une adresse ou l'adresse du club)

Nom et prénom

Rue, numéro

NPA/Lieu

Fax: _____ **E-Mail:** _____

Date _____ Signature _____